

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 33 (2003)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GÉNÉRATIONS

N° 5 - Mai 2003 - 33^e année - Fr. 4.50

5036

Dossier

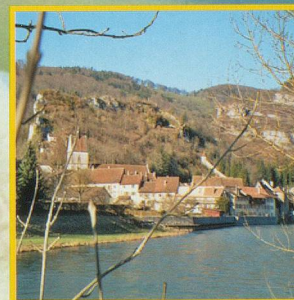
Eloge
des mères

Enquête

Rentes
en danger?

Régions

Le Clos
du Doubs



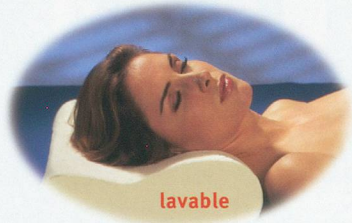
Portrait

Gérard

Klein

L'INSTIT DANS NOS CLASSES

elsa



lavable

Oreiller de voyage elsa



Emmenez votre confort de chez vous en vacances!

- Tient dans tout bagage
- Soutient sans comprimer
- Epouse parfaitement la morphologie corporelle
- Matériau poreux
- Absolument inoffensif du point de vue toxicologique (sans CFC!)
- Facilement lavable
- 100% qualité suisse

Votre oreiller de voyage elsa se fait tout petit dans vos bagages tout en conservant sa forme.



PLUS HYGIÉNIQUE:

L'oreiller de voyage elsa original se lave facilement en machine à 60 °C.

EN VENTE EN PHARMACIE, EN DROGUERIE, DANS LES MAGASINS DE PRODUITS SANITAIRES, CHEZ VOTRE MÉDECIN OU THÉRAPEUTE

www.elsaint.com

générations 2/03

JARDIN & DÉCORATION



Garden Centre & Boutique

GLAND (VD) Rte Suisse 40
Plan-Les-Ouates, Rte de Base
MATRAN (FR) Rte du Bois

Boutique Schilliger

LAUSANNE Madeleine 9
GENEVE 1, Av. Krieg
& Centre Com. La Praille



Consultation auditive professionnelle

Savez-vous que 740'000 personnes souffrent de problèmes auditifs en Suisse... et vous?

Nos prestations:

- Test gratuit de votre audition
- Essais gratuits et sans engagement d'appareils auditifs
- Conseils et suivi personnalisés
- Prise en charge des démarches auprès des assurances sociales
- Réglage et réparation d'appareils de toutes marques
- Appareils de protection contre le bruit

1860 Aigle
Rue du Midi 17
Tél.: 024-466 79 28

2502 Biel
Bahnhofstrasse 39
Tél.: 032-323 30 80

2017 Boudry
Pharmacie D'Herborence
Rue Oscar
Huguenin 23
Tél.: 032-845 04 05

2800 Delémont
Quai de la Sorne 5
Tél.: 032-422 16 66

1700 Fribourg
Avenue de la Gare 4
Tél.: 026-322 03 18

1211 Genève 3
Rue du Marché 12-14
Tél.: 022-311 28 70

2302 La Chaux-de-Fonds, Espacité 5
Tél.: 032-913 05 26

1001 Lausanne
Avenue de la Gare
43bis
Tél.: 021-323 12 45

2400 Le Locle
Rue du Temple 29
Tél.: 032-931 32 25

1920 Martigny
Avenue de la Gare 19
Tél.: 027-723 36 30

1870 Monthey
Rue des Bourguignons 8
Tél.: 024-472 10 30

1820 Montreux 1
Avenue des Alpes 35
Tél.: 021-963 45 59

1110 Morges
Avenue du Moulin 12
Tél.: 021-801 58 84

1510 Moudon
Rue Mauborget 5
Tél.: 021-905 25 03

2001 Neuchâtel
Rue du Seyon 10
Tél.: 032-725 66 77

1530 Payerne
Rue de Lausanne 50
Tél.: 026-660 58 50

2900 Porrentruy 1
Rue des Tanneurs 5
Tél.: 032-466 77 22

1180 Rolle
Grand-Rue 6
Tél.: 021-826 16 49

1950 Sion
Rue Pré-Fleuri 5
Tél.: 027-323 68 09

1800 Vevey
Rue de Lausanne 29
Tél.: 021-922 26 82

1400 Yverdon
Rue des Moulins 19
Tél.: 024-425 58 28

amplifon
entendre la vie

GÉNÉRATIONS

UN CADEAU

QUI DURE TOUTE L'ANNÉE!

Pour la Fête des mères,
offrez Générations « nouvelle formule » à vos proches !
Ou abonnez-vous pour votre plaisir !

Fr. 45.- seulement pour un an (11 numéros)



Votre cadeau

**A tout nouvel abonné,
nous offrons un CD**

Pour recevoir ce cadeau,
renvoyez la carte avant le 31 mai 2003.
Si la carte-réponse a été utilisée,
téléphonez au 021 321 14 21